



DEL-A

Teilbarer Ringstromwandler
zur Differenzstromüberwachung

Open-core ring current-transformers
for residual current devices

BESTELLNUMMER

DEL-A: TDAC2

ANWENDUNG

In Verbindung mit Differenzstromrelais (Serie RD..) kann der Differenzstrom zur Erde von Maschinen oder Anlagen ermittelt werden.

Anschluss: Niederspannungsnetz

Mittelpunktnetz, mit isolierten Kabel

Der Ringstromwandler hat nur eine Messwicklung.

ARBEITSPRINZIP

Die durch die Wandleröffnung geführten aktiven Leiter + Nullleiter eines Drehfeldes bilden je ein magnetisches Feld streng proportional der eigenen Stromstärke und addieren sich vektoriell. Die Summe der Ströme und damit der magnetische Fluss ist daher immer gleich Null, außer im Fall einer Stromdifferenz im Drehfeld. Ein Stromfluss nach Erde an einem oder mehreren Leitern hinter dem Stromwandler erlaubt keinen Rückfluss über den Nullleiter und fehlt daher in der Vektorsumme. Diese Stromdifferenz induziert in der Wandlerwicklung einen dem Erdchlussstrom proportionalen Strom, den das nachgeschaltete Differenzstromrelais auswertet.

AUSWAHL DER WANDLER

Gemäß dem niedrigsten gewünschten Differenzstrom und dem Lochdurchmesser durch den alle vier Leiter geführt werden können.

VERBINDUNG RINGSTROMWANDLER - RELAIS

Bevorzugt auszuführen mit abgeschirmten Leitungen.

Besonders wichtig ist der Einsatz von abgeschirmten Leitungen wenn empfindliche Fehlerströme zu erfassen sind.

APPLICATION

In connection with residual current device (RD.. series) it allows to detect leakage currents towards ground caused by insulation faults on machines or plants.

Connection: low voltage lines

medium voltage lines, with cables insulated by the customer.

Ring current transformer is manufactured with only the measuring winding.

WORKING PRINCIPLE

Active line conductors cross the toroid creating a magnetic field proportional to their own current.

The vector sum of the currents (and relevant magnetic fluxes) is zero, even with unbalanced load.

A leakage towards ground on one or more conductors after the transformer causes an unbalance in the vector sum, with a value proportional to the leakage current. This unbalance is detected by the toroid and sent to the residual current device.

CHOICE OF TRANSFORMER

According to lowest value of residual current to be detected and hole diameter in which shall pass all the active conductors of line to be protected.

RING CURRENT TRANSFORMER - RELAY CONNECTION

Preferably to carry out with a shielded cable; this protection is very important when high-sensitivity residual current device are used.

Besides, a great attention must be paid to the distance between the ring transformer



Anderseits ist auf eine kurze Entfernung der Verbindungsleitung zu achten und die Nähe von anderen Starkstromleitern (Fremdfelder) zu meiden.

Bei Verwendung von nicht abgeschirmten Leitungen sollten diese verdrillt werden.

and residual current device (that has to be as short as possible) and to the nearness of power conductors or other devices that may induce noise on the system.

In case the shielded- conductor cable cannot be used, we suggest to twist the wires connecting the current transformer to the residual current device.

TECHNISCHE DATEN

Übersetzungsverhältnis primär / sekundär: 1/700

Primärkreis: Leiter der zu schützenden Drehstromlinie, geführt durch den Ringkern

Niedrigster Strom $I_{\Delta n}$ (der kleinste einstellbare Wert $I_{\Delta n}$ ist am jeweiligen Relais einstellbar): 1A

Betriebsstrom I_n : 2000A (der angegebene Wert ist nur bei exakt mittig geführten Leitern gültig)

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

(IEC 185)

Isolationsspannung: 0,72kV

Prüfspannung 3kV R.M.S. 50Hz / 1min

Prüfkreis: Messwindung gegen Erde

♦ Option: **Isolationsspannung:** 1,2kV

Prüfspannung 6kV R.M.S. 50Hz / 1min

Prüfkreis: Messwindung gegen Erde

ARBEITSBEDINGUNGEN

Referenztemperatur: 20°C ± 5°C

Betriebstemperatur: (IEC 755): - 5...40 °C

Max. Temperaturbereich: - 10...55 °C

Lagertemperatur: - 40...70 °C

Anschluss: Schraubabschluss mit Klemmenabdeckung (plombierbar)

Gehäusematerial : ABS, selbstverlöschend

Gewicht: 3,8 kg

SPECIFICATIONS

Primary/secondary measuring ratio: 1/700

Primary circuit: conductors of line to be protected that cross toroid hole

$I_{\Delta n}$ lowest current ($I_{\Delta n}$ lowest value that can be set on earth leakage relay connected with toroid): 1A

Highest permanent working current: 2000A (shown values are valid only for conductors passing exactly in the middle of toroid).

TESTS OF INSULATION PROPERTIES

(IEC 185)

Insulation voltage rating: 0,72kV

A.C. voltage test 3kV r.m.s. 50Hz / 1min

Considered circuits: measuring windings towards earth

♦ Option: **insulation voltage rating:** 1,2kV

A.C. voltage test 6kV r.m.s. 50Hz / 1min

Considered circuits: measuring windings towards earth

WORKING CONDITIONS

Reference temperature: 20°C ± 5°C

Nominal range temperature(IEC 755): - 5...40° C

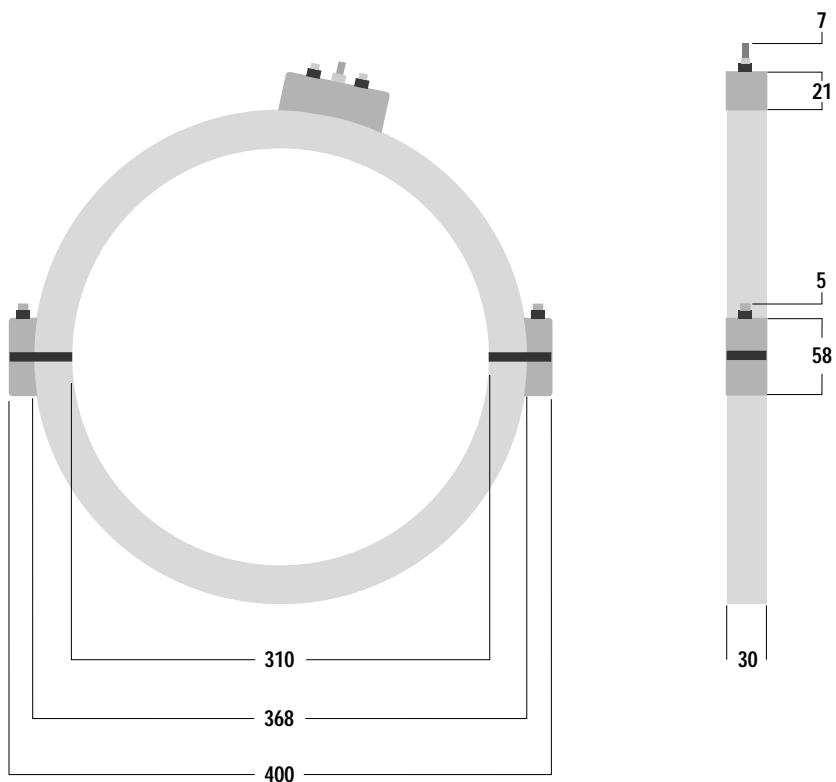
Limit temperature range: - 10...55°C

Limit temperature range for storage: - 40...70°C

Connections: screw terminals with protection terminal cover (sealable)

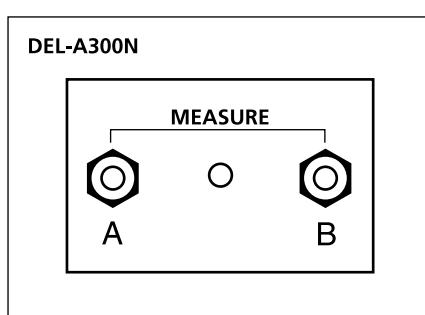
Housing material: self-extinguishing ABS

Weight: 3,8 kg.



ANSCHLUSSBILD

WIRING DIAGRAM



♦ DATEN SIND BEI DER BESTELLUNG ERFORDERLICH ♦ DATA TO BE COMMUNICATED WHEN ORDERING